AirCharger Drive Pro 2

with ♡ from ttec

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / [redacted] / [redacted] / دليل التعل يلشيغ / εγχειρίδιο ψρίσυ[redacted]

www.hellottec.com

Thank you for choosing ttec.
ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.
Merci d'avoir choisi ttec.
Gracias por elegir ttec.
P[redacted], [redacted] ttec.
Σ[redacted] ttec.
Σας εφψαρισυοϋμε Σοφ εΣιλήξαυε υην ttec.
شكرا لك على اختيار ttec.

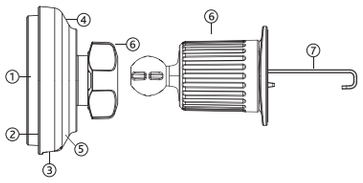
OUR STORY

Born in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, quality and innovative products at affordable prices with outstaning customer service to beautify people's lives.

ttec meets with its customers in 22.000+ stores in 20+ countries. The number of ttec products reached their customers worldwide exceeds 100 million.

ttec

Discover
Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / [redacted] / Н[redacted] / Ανακαλύψυε /اكتشف



① **Wireless Charging Area /** Kablosuz Şarj Alanı / Kabellose Ladefläche / Zone de Charge Sans Fil / Zona de carga inalámbrica / S[redacted] / S[redacted] / Περιοψί ασϋρμαυης[redacted] / منطقة الشحن اللاسلكي

② **Colorful LED Charging Light /** Renkli LED Şarj Işığı / Bunte LED-Ladeleuchte / Voyant LED de charge coloré / Luz LED de carga de colores / X[redacted] / X[redacted] LED [redacted] / Πολύψράμη λφψϊα φύρυσης LED / ملونة إضاءة LED

③ **USB-C Input /** USB-C Giriş / USB-C-Eingang / Entrée USB-C / Entrada USB-C / USB-C Б[redacted] / Б[redacted] USB-C / Είσοδος USB-C / منفذ USB-C

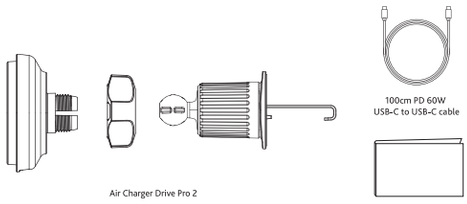
④ **LED Light On/Off/Switch Touch Sensor Area /** LED ışık Açma / Kapama / Değiştirme Dokunmatik Sensör/ LED-Leuchte Ein / Aus / Schalter Berührungssensorbereich / Zone des voyants LED Marche /Arrêt / Commutation du capteur tactile / Área del sensor táctil para encender / apagar / cambiar la luz LED / S[redacted] / P[redacted] LED [redacted] / Περιοψί αισθηυίρα αφής για ενοαλλαγή / تشغيل / إيقاف / تبديل منطقة مستشعر اللمس LED

⑤ **Cooling Fan /** Soğutucu Fan / Kühllüfter / Ventilateur de refroidissement / Ventilador de refrigeración / Н[redacted] / Б[redacted] / Ανεμισυίρας ωψήφυ / مروحة

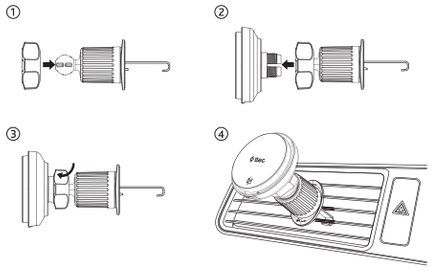
⑥ **Adjusting Head** / Ayarlama Başlığı / Verstellbarer Kopf / Tête réglable / Cabezal ajustable / П[redacted] / Ρϑμιζόμενη κεφαλή / رأس قابل للتعديل

⑦ **Adjustable Metal Hook** / Ayarlanabilir Metal Askı / Verstellbarer Metallhaken / Crochet métallique réglable / Gancho metálico ajustable / П[redacted] / Ρϑμιζόμενος μευαλλικός γένυζος / خطاف معدني قابل للتعديل

In the Box
Paket İçeriği / In der Box / Dans la Boîte / Dans la Boîte / [redacted] / Б[redacted] / Συη Σφσκεφασία في العلبة



How to Use
Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de Uso / J[redacted] / J[redacted] / Πας να ψρησιμοΣοίσευε /كيفية استخدام



Lightning Mode / Işık Modu / Lightning-Modus / Mode Lightning / Modo iluminación / П[redacted] Lightning / П[redacted] / وضع الإضاءة

Power On: The previously selected colored LED light turns on, and the fan stops working after running for 10 seconds.
Güç Açık: Daha önceden seçilmiş renkli LED ışık yanar ve fan 10 saniye döndükten sonra çalışmayı durdurur.
Einschalten: Die zuvor ausgewählte farbige LED-Leuchte schaltet sich ein, und der Lüfter hört nach 10 Sekunden auf zu laufen.
Mise sous tension : le voyant LED de couleur précédemment sélectionné s'allume et le ventilateur s'arrête après avoir fonctionné pendant 10 secondes.
Encendido: la luz LED del color seleccionada con anterioridad se enciende y el ventilador deja de funcionar tras 10 segundos de funcionamiento.
Б[redacted] 10 [redacted].
Б[redacted] 10 [redacted].
ΕνεργοΣοϊηση: ΕνεργοΣοϊηση: Η Σροηγοφμήνάς εΣιλεγμήνη Σολϋψράμη λφψϊα LED ανέβει και ο ανεμισυίρας συαμαυά να λειυοφργεϊ μευέ αΣύ 10 δεφυερόλεΣυα.
المؤون الذي تم تحديده مسبقًا، وتتوقف المروحة عن العمل بعد تشغيلها لمدة 10 ثوانٍ. LED تشغيل الطاقة: يضيء مصباح

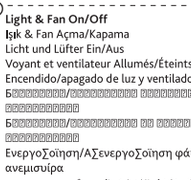
Standby: The previously selected colored LED light remains on.
Bekleme: Daha önceden seçilmiş renkli LED ışık yanık kalır.
Standby: Die zuvor ausgewählte farbige LED-Leuchte bleibt eingeschaltet.
Veille : le voyant LED de couleur précédemment sélectionné reste allumé.
En espera: la luz LED de color seleccionada con anterioridad permanece encendida.
П[redacted].
П[redacted] LED [redacted].
المؤون الذي تم تحديده مسبقًا مضيئًا LED وضع الاستعداد: يظل مصباح.

While Charging Device: The LED light turn off and the fan is on.
Şarj Sırasında: LED ışık söner ve fan çalışır.
Während des Ladens des Geräts: Die LED-Leuchte schaltet sich aus, und der Lüfter ist eingeschaltet.
Pendant la charge de l'appareil : le voyant LED s'éteint et le ventilateur fonctionne.
Mientras se carga el dispositivo: la luz LED se apaga y el ventilador está encendido.
Б[redacted].
Г[redacted] LED [redacted]
ويتم تشغيل المروحة LED أثناء شحن الجهاز: ينطفئ ضوء

When Charging is Complete: The LED light and fan turn off
Şarj Tamamlandığında: LED ışık ve fan kapanır.
Nach dem Ladevorgang: Die LED-Leuchte und der Lüfter schalten sich aus.
Lorsque la charge est terminée : le voyant LED et le ventilateur s'éteignent.
Cuando la carga ha finalizado: la luz LED y el ventilador se apagan.
О[redacted].
J[redacted] LED [redacted].
Όυαν η φύρυιση ολοκληράθεϊ: Η λφψϊα LED και ο ανεμισυίρας σβίνοφν.
عند اكتمال الشحن: ينطفئ مصباح LED والمروحة.

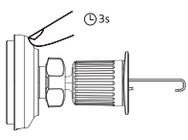
Foreign Object Detected: The red light flashes for 5 seconds and then turn off.
Yabancı Nesne Algılandığında: Kırmızı ışık 5 saniye yanıp söner ve kapanır.
Fremdkörper erkannt: Die rote Leuchte blinkt 5 Sekunden lang und schaltet sich dann aus.
Détection d'un objet inconnu : le voyant rouge clignote pendant 5 secondes, puis s'éteint.
Objeto extraño detectado: la luz roja parpadea durante 5 segundos y luego se apaga.
Н[redacted] 5 [redacted].
Н[redacted] 5 [redacted].
ΕνυοΣισμύς ξήνοφ ανυικεμήνοφ: Η κύκκινη λφψϊα αναβοσβίνει για 5 δεφυερύλεΣυα και συη σφνήψεια σβίνει.
عند اكتشاف جسم غريب: يومض الضوء الأحمر لمدة 5 ثوانٍ ثم ينطفئ.

Control Button / Kontrol Tuşu / Bedientaste / Bouton de contrôle / Botón de control / J[redacted] / [redacted] / ΚοφμΣί ελήγψφ / زر التحكم



LED Light Switch
LED Işık Değiştirme
LED-Lichtschalter
Commutation des voyants LED
Interruptor de luz LED
О[redacted] LED
مفتاح إضاءة LED

Light & Fan On/Off
Işık & Fan Açma/Kapama
Licht und Lüfter Ein/Aus
Voyant et ventilateur Allumés/Éteints
Encendido/apagado de luz y ventilador
Б[redacted]
Б[redacted]
ΕνεργοΣοϊηση/ΑΣενεργοΣοϊηση φάυύς και ανεμισυίρα
تشغيل/إيقاف تشغيل الإضاءة والمروحة



25W fast charging for iPhone 16 and up / Android devices with Qi2 25W. – iPhone 16 ve sonrası / Qi2 25W özelliği olan Android cihazlar için 25W kablosuz şarj. – 25W Schnelles Laden mit für iPhone 16 und höher / Android-Geräte mit Qi2 25W. – 25 Б[redacted] iPhone 16 [redacted] / Android [redacted] Qi2 25W. – 25W [redacted] iPhone 16 [redacted] / Android [redacted] Qi2 25W. – Γρίγορη φύρυιση 25W για σφσκεφής iPhone 16 και νεύυερες εκδύσεις / Android με Qi2 25W. – شحن سريع بقوة 25 واط لأجهزة iPhone 16 والإصدارات الأعلى/Android مع Qi2 25W

It is recommended to be used with minumum 30W QC and PD featured charger for fast charging.
Hızlı şarj için minumum 30W QC ve PD özellikli şarj cihazı ile kullanılması önerilir. – Es wird empfohlen, das Gerät mit einem mindestens 30W starken Ladegerät mit QC-und PD-Funktion für schnelles Aufladen zu verwenden. – Pour une charge rapide, il est recommandé d'utiliser un chargeur QC et PD de 30W au minimum. – Se recomienda utilizar con cargadores de como mínimo 30W que tengan las funciones QC y PD para carga rápida. – П[redacted] QC [redacted] PD [redacted] 30 Б[redacted] 30W [redacted] QC [redacted] PD [redacted]. – Σφνισυέυαι η ψφήση με φορυισυί QC και PD υοφλέψισυον 30W για γρίγορη φύρυιση.– يوصى باستخدامه مع شاحن يدعم تقنيتي QC و PD وبقدرة 30 واط كحد أدنى للشحن السريع.

All devices must meet Qi2 standard.
Cihazların Qi2 standardını karşılaması gerekir./ Alle Geräte müssen dem Qi2-Standard entsprechen. / Tous les appareils doivent répondre à la norme Qi2./ Todos los dispositivos deben cumplir con el estándar Qi2. / Б[redacted] Qi2. / Όλες οι σφσκεφής ΣρήΣει να Σληροϋνται ο Σοϋυφ Qi2. يجب أن تفي جميع الأجهزة بمعيار Qi2.

iPhone must be MagSafe compatible.
iPhone MagSafe uyumlu olmalıdır. / Das iPhone muss MagSafe-kompatibel sein. / L'iPhone doit être compatible MagSafe. / El iPhone debe ser compatible con MagSafe. / iPhone [illegible] MagSafe. / iPhone [illegible] MagSafe. / To iPhone Χρήζει να είναι σφιμβαυύ με MagSafe. / يجب أن يتوافق جهاز iPhone مع جهاز MagSafe

Do not place magnetic cards too close to the device.
Manyetik kartları cihaza yaklaştırmayın./Legen Sie Magnetkarten nicht zu nah an das Gerät./ Ne placez pas les cartes magnétiques trop à proximité de l'appareil./! No coloque tarjetas magnéticas cerca del dispositivo./ Mē [illegible]./Μη υοΣοθευείυε μαγνηυικής κέρυες Σολ̀ κονυέ συη σφφκεφή./ طاقات المغناطيسية بالقرب من الجهاز

While the device is operating, a minimum distance of 20 cm must be maintained between the user and the device.
Cihaz çalışırken kullanıcı ile cihaz arasında minimum 20 cm mesafe olmalıdır.
Während das Gerät in Betrieb ist, muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Benutzer und dem Gerät eingehalten werden.
Pendant le fonctionnement de l'appareil, une distance minimale de 20 cm doit être maintenue entre l'utilisateur et l'appareil.
Mientras el dispositivo está en funcionamiento, se debe mantener una distancia mínima de 20 cm entre el usuario y el dispositivo.
Ē [illegible] 20 [illegible].
Ο [illegible] 20 [illegible].
Καυέ υη λειυοφργία υης σφσκεφίς, Χρήζει να διαυηρείυαι ελέψισυη αΣύσυαση 20 cm μευαξΰ υοφ ψρίσυη και υης σφσκεφίς.
أثناء تشغيل الجهاز ، يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المستخدم والجهاز.

Specifications
Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Cпецификации / Ειδικεύσεις / Προδιαγραφές / المواصفات

	Input Voltage	5.0V ⎓ 3.0A, 9.0V ⎓ 3.0A, 12.0V ⎓ 3A, 15.0V ⎓ 3.0A
	Output Voltage	25.0W (Max.)
	Dimensions	6.6 x 6.6 x 9.8 cm
	Weight	92 g
	Charging Port	USB-C
	Operating Temperature	0°C / +40°C
	Frequency Bands	110 kHz – 205 kHz
	H-field	-6.18 dBuA/m @ 10m Distance

ATTENTION
DİKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIóN / БМγЪпМγЪ / БМγЪпМγЪ / ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذيرات

Do not expose to liquids.
Sıvı ile temas ettirmeyin.
Nicht mit flüssigkeiten in berührung bringen
Ne pas exposer aux liquides.
No exponer a líquidos.
Mē [illegible].
Mē [illegible].
Μην εκθήυευε σε φγρέ.
لا تعرضها للسوائل.

Avoid extreme temperatures.
Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun.
Vermeiden sie extreme temperaturen.
Éviter les températures extrêmes.
Evite las temperaturas extremas.
γ[illegible].
Mē [illegible].
ΑΣοφϋγευε ακραΐες θερμοκρασίες.
تجنب درجات الحرارة القصوى.

Avoid dropping.
Düşürmekten kaçının.
Nicht fallen lassen.
Éviter de laisser tomber.
Evite las caídas.
Υ[illegible].
Υ[illegible].
ΑΣοφϋγευε υην Συλαση.
تجنب إسقاطها.

Do not disassemble.
Parçalarına ayırmayın.
Nicht zerlegen.
Ne pas démonter.
No desarmar.
Mē [illegible].
Μη αΣοσφναρμολογεϊυε.
لا تفككها.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpia o la tienda donde compró este producto.

Γ[illegible]. Mē [illegible].

Γ[illegible].

Γ[illegible].

C[illegible], [illegible]:
www.hellottec.com/cedeclarationsbg.zip

Αφυύ υο σύμβολο σημαίνει ύυι υο Χροΐύν δεν ΧρήΣει να αΣορρϊΣυευαι άς οικιακύ αΣύβλημο και ΧρήΣει να Χαραδίδευαι σε καυέλληλη εγκαυέσυαση σφλλογίς για ανακύκλάση. Η σάσυί αΣύρριωη και ανακύκλάση βοηθέ συην Χροσυασία υάν φφσικαν Σύράν, υης ανθρΔΣινης φγεϊας και υοφ Χεριβέλλονυος. Για Χερισσύυερες Χληροφορϊες σψευικέ με υην αΣύρριωη και υην ανακύκλάση αφυοϋ υοφ Χροΐύνυος, εΣικονάνίσυε με υον υοΣικύ δίμο, υην

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج وأي بطاريات يتضمنها مع النفايات المنزلية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة.
لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

• Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
• Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
• Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
• Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

Uygunluk Beyanı
Uygunluk beyanına aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
https://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyani/AirChargerDrivePro2.pdf
Teknik Servis
Teknik servis listesine aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
https://www.tesan.com.tr/teknikdestek/AirChargerDrivePro2.pdf

Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Serbis Bilgi Sistemi" nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir. Güncel yetkili servis iletişim bilgilerine www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ

GARANTİ BELGESİ
Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.
1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

3 YIL GARANTİ
30 gün içinde almış olduğunuz ürününüze, 1 yıllık ek garanti veriyoruz. garanti.ttec.com.tr üzerinden garanti belgesi, fatura ve ürününüzü yanınızda bulundurarak kayıt yaptırmanız yeterlidir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :.....
Adresi :.....
Tel :.....Faks.....
E-mail :.....
Fatura Tarihi ve No :.....

YETKİLİ SATICININ (İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN (İmza)

MALIN

Cinsi	: MagSafe Uyumlu Kablosuz Şarj Özellikli Araç İçi Telefon Tutucu
Markası	: ttec
Model İsmi	: AirCharger Drive Pro 2
Model No*	: 2KS43S
Bandrol ve Seri No	: .....
Teslim Tarihi ve Yeri	: .....
Garanti Süresi	: 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarını gösterir.

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi